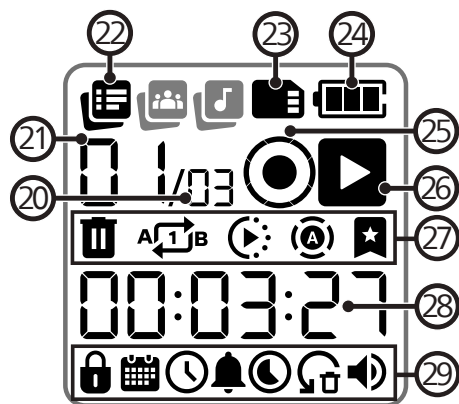
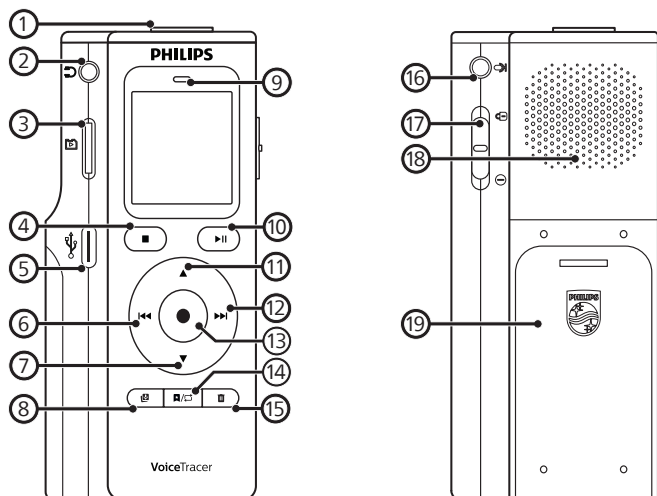


PHILIPS

VoiceTracer
DVT1170

Návod k obsluze



1 Důležité

1.1 Bezpečnost

- Abyste zabránili zkratu, nevystavujte výrobek působení deště ani vody.
- Nevystavujte záznamník vysokým teplotám způsobeným blízkostí topných těles nebo přímým slunečním zářením.
- Chraňte kabely před přiskřípnutím, zejména u zástrček a v místě, kde vystupují ze zařízení.
- Zálohujte své soubory. Společnost Philips nenese odpovědnost za žádnou ztrátu dat.
- Tento záznamník obsahuje magnety. Abyste zabránili ztrátě dat, uchovávejte všechny karty s magnetickým proužkem (například platební nebo přístupové karty) mimo dosah záznamníku.

1.1.1 Ochrana sluchu

Při používání sluchátek dodržujte následující pokyny:

- Poslouchejte při rozumné hlasitosti a po rozumnou dobu.
- Dávejte pozor, abyste hlasitost nezvyšovali, jakmile si váš sluch zvykne na určitou úroveň.
- Nastavte si vždy jen takovou hlasitost, abyste stále ještě slyšeli, co se děje kolem vás.
- V potenciálně nebezpečných situacích byste měli být obezřetní nebo dočasně přerušit používání zařízení.
- Nepoužívejte sluchátka při řízení motorového vozidla, jízdě na kole nebo na skateboardu atd. Může to představovat nebezpečí pro provoz a v mnoha oblastech je to nezákonné.

2 Váš VoiceTracer

2.1 Přehled záznamníku

- | | |
|--|---|
| ① Vestavěný mikrofon | ⑩ ► Přehrávání/ pozastavení |
| ② Zdířka pro sluchátka | ⑪ ▲ Zvýšení hlasitosti, výběr nabídky |
| ③ Slot pro kartu microSD | ⑫ ►► Rychlé přetočení vpřed, výběr souboru, výběr nabídky |
| ④ ■ Tlačítko zastavení | ⑬ ● Nahrávání |
| ⑤ Port USB Type-C | ⑭ 🔄 Záložky/opakování |
| ⑥ ◀◀ Rychlé přetočení zpět, výběr souboru, výběr nabídky | ⑮ 🗑 Odstranění |
| ⑦ ▼ Snížení hlasitosti, výběr nabídky | ⑯ Zdířka pro mikrofon |
| ⑧ 📷 Výběr scény/složky | ⑰ Přepínač napájení/zámku |
| ⑨ Stavová LED | ⑱ Reprodukční |
| | ⑲ Přihrádka pro baterie |

2.2 Přehled displeje

Poznámka

- Některé ikony budou viditelné, pouze pokud byla aktivována odpovídající funkce.
- | | |
|--|-----------------------------|
| 20 Celkový počet souborů ve scéně/složce | 28 Čas přehrávání/nahrávání |
| 21 Aktuálně vybraný soubor k přehrání | 29 Zámek tlačítek |
| 22 Vybraná scéna/složka | zapnut |
| 23 Indikátor paměťové karty | Datum |
| 24 Stav baterie | Čas |
| 25 Indikátor nahrávání | Zvuky tlačítek |
| 26 Indikátor přehrávání | Zbývajíc čas |
| 27 Odstranění souboru | nahrávání |
| Opakování výběru/ sekvence | Odstranění všech souborů |
| Opakování scény/složky | Hlasitost přehrávání |
| Opakování souboru | |
| Rychlé/pomalé přehrávání | |
| Aktivace hlasem | |
| zapnuta | |
| Aktuální soubor obsahuje záložky | |

3 Začínáme

3.1 Vložení baterií

- Posunutím otevřete kryt přihrádky pro baterie 19.
- Vložte baterie se správnou polaritou, jak je vyznačeno, a zavřete kryt.

Poznámka

- Vyjměte baterie, pokud nebudete záznamník VoiceTracer delší dobu používat. Vytékající baterie mohou poškodit záznamník.
- Pokud záznamník VoiceTracer nefunguje správně, vyjměte baterie a znovu je vložte.
- Před výměnou baterií záznamník zastavte. Vyjmutí baterií během používání záznamníku může poškodit soubor.
- Do záznamníku vkládejte pouze baterie typu AAA.

3.2 Zapnutí/vypnutí

- Posuňte a podržte přepínač napájení 17 na pravé straně záznamníku směrem dolů po dobu tří sekund, dokud se na displeji nezobrazí kruh.
- Pro vypnutí posuňte a podržte přepínač napájení na pravé straně záznamníku směrem dolů po dobu tří sekund.

Poznámka

- V režimu zastavení se záznamník automaticky vypne po 5 minutách, pokud není stisknuto žádné tlačítko.

3.3 Zámek tlačítek

Můžete uzamknout záznamník, když je aktivní, abyste zabránili jakýmkoli nechtěným operacím nebo přístupu. Pro uzamknutí záznamníku posuňte přepínač napájení/zámku 17 na pravé straně záznamníku směrem nahoru k ikoně zámku 18. Pro odemknutí záznamníku posuňte přepínač směrem dolů.

3.4 Připojení k počítači

Záznamník můžete použít i jako velkokapacitní paměťové zařízení USB a pohodlně do něj ukládat, zálohovat a přesouvat soubory. Připojte záznamník k počítači kabelem USB. Záznamník bude automaticky rozpoznán jako velkokapacitní paměťové zařízení. Nemusíte instalovat žádný software.

Poznámka

- Neodpojujte záznamník VoiceTracer během přenosu souborů.
- Když je záznamník připojen k počítači, nelze jej ovládat ručně.

4 Nahrávání

4.1 Nahrávání do souboru

- Stiskněte tlačítko , když je záznamník zastaven, a vyberte požadovanou scénu/složku.

Vyberte scénu/složku podle konkrétní situace nahrávání, např. Schůzka nebo Hudba. Každá scéna má předdefinovaná nastavení, jako je formát nebo citlivost mikrofonu, která nelze změnit. Scény jsou zároveň složkami, což znamená, že v závislosti na vybrané scéně/složce jsou nahrávky uloženy v odpovídající složce ve vašem záznamníku.

Ikona	Význam
	Poznámka, použijte při mluvení přímo do záznamníku
	Schůzka, použijte při nahrávání schůzek nebo přednášek
	Hudba, použijte například při nahrávání koncertů

- Stisknutím tlačítka zahájíte nahrávání. Stavová LED 9 bude svítit červeně. Namiřte vestavěný mikrofon 1 směrem ke zdroji zvuku.
- Pro pozastavení nahrávání stiskněte tlačítko . Stavová LED bude blikat červeně. Stisknutím tlačítka znovu obnovíte nahrávání.
- Pro zastavení nahrávání stiskněte tlačítko .

4.2 Nahrávání s externím mikrofonem

Pro nahrávání s externím mikrofonem připojte mikrofon ke zdírce pro mikrofon 16 a postupujte stejně jako u vestavěného mikrofonu.

4.3 Přidání záložek

Záložky lze použít k označení určitých míst v nahrávce jako referenčních bodů.

- 1 Stiskněte tlačítko  během nahrávání pro přidání záložky. Na obrazovce se krátce zobrazí ikona záložky  a také SET (NASTAVENO) a číslo záložky.

Poznámka

- Do každé nahrávky můžete přidat až 10 záložek.

4.4 Použití aktivace hlasem

Pomocí aktivace hlasem lze spustit nahrávání, když začnete mluvit. Když přestanete mluvit, zařízení automaticky pozastaví nahrávání. Bude pokračovat, až opět promluvíte.

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko  v režimu zastavení pro zapnutí/vypnutí funkce aktivace hlasem, zobrazí se ikona .
- 2 Stiskněte tlačítko .
- 3 Nahrávání se zahájí, když začnete mluvit. Když přestanete mluvit, záznamník automaticky pozastaví nahrávání.
- 4 Pro zastavení nahrávání stiskněte tlačítko .

5 Přehrávání

- 1 Stiskněte tlačítko , když je záznamník zastaven, a vyberte požadovanou scénu/složku.
- 2 Stiskněte tlačítko  nebo  pro výběr souboru k přehrávání.
- 3 Stiskněte tlačítko . Na displeji se zobrazí čas přehrávání a stavová LED  bude svítit zeleně.
- 4 Upravte hlasitost pomocí tlačítek  a .
- 5 Stiskněte tlačítko  pro pozastavení přehrávání, znovu stiskněte tlačítko  pro pokračování v přehrávání z předchozí pozice.
- 6 Pro zastavení přehrávání stiskněte tlačítko .

Poznámka

- Když jsou sluchátka připojena ke zdířce pro sluchátka , reproduktor záznamníku  se vypne.

5.1 Funkce přehrávání

5.1.1 Úprava hlasitosti přehrávání

Stiskněte tlačítko  nebo  v režimu zastavení nebo přehrávání pro úpravu hlasitosti. Zobrazí se indikátor hlasitosti  a aktuální úroveň hlasitosti.

5.1.2 Úprava rychlosti přehrávání

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko  během přehrávání, zobrazí se indikátor rychlosti  a aktuální úroveň rychlosti.
- 2 Stiskněte tlačítko  nebo  pro úpravu rychlosti v rozmezí od $\times 0,5$ do $\times 2,0$.
- 3 Stiskněte tlačítko  pro zavření nabídky.
- 4 Pro návrat k normální rychlosti přehrávání změňte nastavení zpět na $\times 1,0$.

5.1.3 Vyhledávání

Stiskněte a podržte tlačítko  nebo  během přehrávání pro rychlé prohledávání aktuálního souboru vpřed nebo vzad. Uvolněte tlačítko pro obnovení přehrávání.

5.1.4 Přetáčení zpět a vpřed

Stiskněte tlačítko  nebo  během přehrávání pro přetočení na začátek přehrávaného souboru nebo vpřed na další soubor.

5.1.5 Přehrávání záložek

- 1 Stiskněte tlačítko  nebo  pro výběr souboru k přehrávání. Soubory obsahující záložky jsou označeny ikonou .
- 2 Stiskněte tlačítko  pro otevření obrazovky výběru záložek.
- 3 Stiskněte tlačítko  nebo  pro výběr požadované záložky. Číslo záložky se zobrazí v horní části obrazovky, zatímco časové razítko se zobrazí v dolní části.
- 4 Stiskněte tlačítko  pro přehrávání od vybrané záložky.

Poznámka

- Pro odstranění záložky ji vyberte a stiskněte tlačítko .

5.1.6 Opakování souboru nebo scény

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko  po dobu 1 sekundy nebo déle v režimu zastavení pro přepínání mezi režimy přehrávání (opakování souboru, opakování scény/složky nebo normální přehrávání).

Ikona	Význam
	Opakované přehrávání všech souborů ve scéně/složce
	Opakované přehrávání jednoho souboru

5.1.7 Opakování části souboru

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko  během přehrávání na požadované počáteční pozici. Zobrazí se ikona .
- 2 Stiskněte a podržte tlačítko  během přehrávání na požadované koncové pozici. Zobrazí se ikona . Záznamník nyní bude opakovaně přehrávat tuto část souboru.
- 3 Znovu stiskněte a podržte tlačítko  během přehrávání pro deaktivaci opakovaného přehrávání .

6 Odstranění

6.1 Odstranění souboru

- 1 Stiskněte tlačítko , když je záznamník zastaven, a vyberte požadovanou scénu/složku.
- 2 Stiskněte tlačítko  nebo  pro výběr souboru.
- 3 Stiskněte tlačítko . Na obrazovce se zobrazí YES (Ano) a NO (Ne).
- 4 Stiskněte tlačítko  nebo  pro výběr možnosti YES (Ano).
- 5 Stiskněte tlačítko  pro potvrzení.

Upozornění

- Nedržte tlačítko  příliš dlouho, jinak odstraníte všechny soubory (viz další kapitola).

6.2 Odstranění všech souborů

- 1 Stiskněte tlačítko  po dobu 3 sekund nebo déle. Na obrazovce se zobrazí **YES** (Ano) a **NO** (Ne) a také ikona odstranění všech souborů  a všechny 3 scény/složky  blikají v horní části obrazovky.
- 2 Stiskněte tlačítko  nebo  pro výběr možnosti **YES** (Ano).
- 3 Stiskněte tlačítko  pro potvrzení.

7 Nastavení zařízení

7.1 Nastavení data a času

- 1 Podržte tlačítko , když je záznamník zastaven, pro otevření nastavení data.
- 2 Upravte rok (Y) pomocí tlačítek  a , stiskněte tlačítko  pro pokračování.
- 3 Upravte měsíc (M) pomocí tlačítek  a , stiskněte tlačítko  pro pokračování.
- 4 Upravte den (D) pomocí tlačítek  a , stiskněte tlačítko  pro pokračování.
- 5 Přepněte mezi formátem **24H** nebo **12H** pomocí tlačítek  a , stiskněte tlačítko  pro pokračování.
- 6 Pokud jste vybrali formát **12H**, můžete přepnout mezi **AM** nebo **PM** pomocí tlačítek  a , stiskněte tlačítko  pro pokračování.
- 7 Upravte hodiny a minuty pomocí tlačítek  a , stiskněte tlačítko  pro pokračování.
- 8 Použijte tlačítko  nebo  pro výběr možnosti **YES** (Ano) nebo **NO** (Ne) na obrazovce zvuků tlačítek  pro aktivaci/deaktivaci zvuků tlačítek a zvuku při spuštění.
- 9 Potvrďte stisknutím tlačítka .

7.2 Zapnutí/vypnutí zvuků tlačítek

- 1 Podržte tlačítko , když je záznamník zastaven, pro otevření nastavení.
- 2 Opakovaně stiskněte tlačítko  pro procházení nabídky nastavení data a času, dokud se nezobrazí obrazovka zvuků tlačítek .
- 3 Použijte tlačítko  nebo  pro výběr možnosti **YES** (Ano) nebo **NO** (Ne) na obrazovce zvuků tlačítek  pro aktivaci/deaktivaci zvuků tlačítek a zvuku při spuštění.
- 4 Potvrďte stisknutím tlačítka .

8 Informační obrazovky

- 1 Stiskněte tlačítko  po dobu 2 sekund, když je záznamník zastaven, pro přístup k informačním obrazovkám. Dalším stisknutím tlačítka  můžete přepínat mezi různými obrazovkami.

Ikona Význam

	Zobrazuje aktuálně nastavené datum na záznamníku
	Zobrazuje aktuálně nastavený čas na záznamníku
	Zobrazuje zbývajícím čas nahrávání (tato hodnota se může měnit v závislosti na vybrané scéně/složce)
VER	Zobrazuje verzi firmwaru záznamníku

8.1 Použití paměťové karty

- 1 Vložte kartu microSD (není součástí balení) do slotu pro kartu microSD .
- 2 Ikona karty microSD  zůstane trvale viditelná. Všechny nahrávky a soubory se budou ukládat přímo na kartu microSD.

Poznámka

- Podporovány jsou pouze karty microSD s kapacitou nejvýše 128 GB.

9 Řešení potíží

Záznamník se nedá zapnout

- Baterie mohou být vybité nebo nesprávně vloženy. Vyměňte baterie za nové a ověřte, že jsou baterie vloženy správně.

Z reproduktorů není nic slyšet

- Sluchátka mohou být připojena. Odpojte sluchátka.
- Hlasitost je na nejnižší úrovni. Upravte hlasitost.

Všechny mé soubory zmizely

- Možná jste přepnuli scénu/složku, stiskněte tlačítko  pro přepínání mezi různými scénami/složkami.

Záznamník nelze zastavit/pozastavit a nelze spustit přehrávání/nahrávání

- Záznamník může být uzamčen. Posuňte přepínač napájení/zámku  na pravé straně záznamníku směrem dolů pro odemknutí záznamníku.

